Vogelsang

Korrosionsschutz

Schrumpf-manschette

TSM C 50 mit Indikator

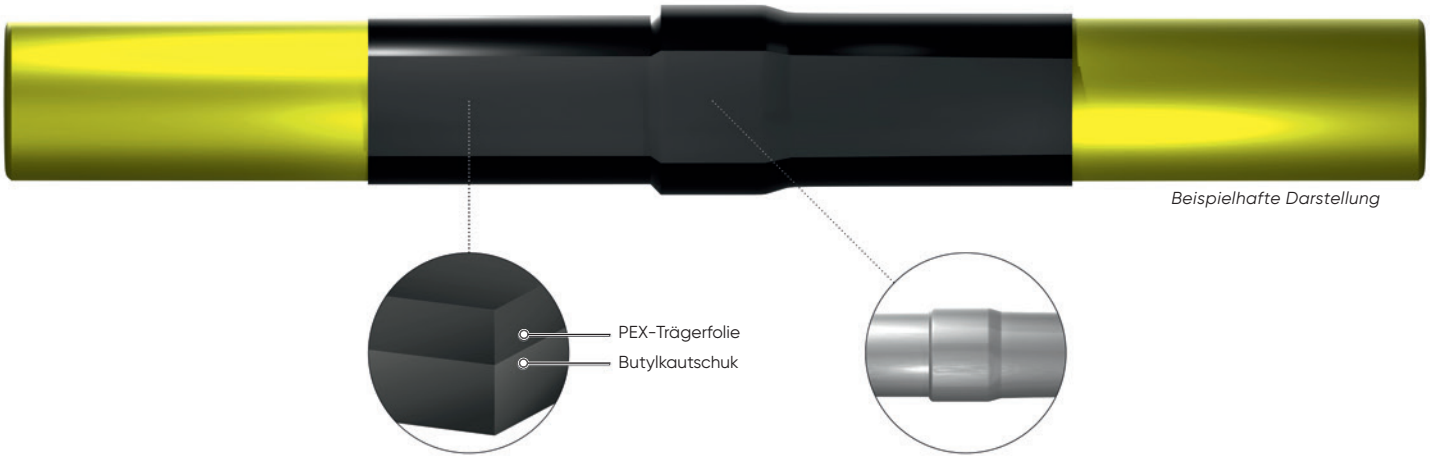
MH08.ISG-PI096 010dt 23.06.2020

Die Vogelsang-Schrumpfmanschette TSM C 50 ist eine Schrumpfmanschette nach DIN EN 12068 (03/1999), DIN 30672 (12/2000) und ISO 21809-3 (08/2016). Sie wurde speziell entwickelt, um bereits installierte Muffenverbindungen zu umhüllen. Sie besteht aus einer vernetzten und stabilisierten Polyethylenträgerfolie, die auf der Innenseite mit einer dauerplastischen Kunststoffmasse auf der Basis von Butylkautschuk beschichtet ist. Die Struktur auf der Außenseite der Trägerfolie ist als Wärmeindikator ausgelegt. Bei ausreichender Wärmezufuhr wird die Oberfläche glatt.

Die Vogelsang-Schrumpfmanschette TSM C 50 ist eine warm zu verarbeitende Korrosionsschutzmanschette. Sie wird eingesetzt zur Nachumhüllung im Bereich der Schweißnaht von in Böden und Wässern verlegten Rohrleitungen aus niedriglegierten Eisenwerkstoffen sowie zur Umhüllung von Leitungsmasten im Boden-luft-Bereich. Sie bildet auf Grund ihrer hohen mechanischen Festigkeit und ihrer geringen Wasserdampf- und Sauerstoffdurchlässigkeit einen zuverlässigen Korrosionsschutz.

Umhüllung

Die Schrumpfmanschette ist geeignet für Dauerbetriebstemperaturen bis zu 50°C. Umhüllungen aus der Vogelsang-Schrumpfmanschette TSM C 50 sind verträglich mit Werksumhüllungen aus Polyethylen, Polypropylen Epoxid, Polyurethan und Bitumen.



Beispielhafte Darstellung

Umhüllungssystem

- 1 Lage Vogelsang Schrumpfmanschette TSM C 50

Normbezeichnung der Umhüllung

- Umhüllung DIN EN 12068 – C 50
- Umhüllung DIN 30672 – C 50
- Umhüllung ISO 21809-3, Typ 14A-1

DIN-DVGW-Reg.-Nr.: folgt

Eigenschaften

Vogelsang-Schrumpfmanschette TSM C 50

Eigenschaft	Einheit	TSM C 50 Typischer Wert		Prüfmethode
Trägerfolie				
Farbe	-	schwarz		-
Dicke DN < 150	mm	0,6		
DickeDN ≥ 150	mm	0,8		
Butylbeschichtung				
Farbe	-	schwarz		-
Dicke	mm	1,0		
Gesamtdicke im Anlieferungszustand				-
Dicke DN < 150	mm	1,6		
DickeDN ≥ 150	mm	1,8		
Reißdehnung	%	850		DIN EN 12068
	%	790		ASTM D 1000
Zugwiderstand	N / mm	40		DIN EN 12068
	MPa	25		DIN EN 12068
	MPa	15		ASTM D 1000
Härte	Shore D	45		DIN 53505
				ISO 868
Wasseraufnahme	%	0,08		DIN EN ISO 62
				ASTM D 570
Schälwiderstand		23 °C	50 °C	
Lage auf Lage @ 100 mm / min	N / mm	2,0	0,3	DIN EN 12068
Lage auf Lage @ 300 mm / min	N / mm	6	0,5	ISO 21809-3
Chemikalienbeständigkeit (24 h Lagerung bei 23 °C) beständig gegen:	-	0,1 n NaOH 0,1 n Na_2SO_4 0,1 n H_2SO_4 0,1 n HCl		

Produktionsschwankungen sind möglich. Schichtdicken sind Sollwerte = ca. Angaben.

Umhüllung

Eigenschaft	Einheit	Typischer Wert		Prüfmethode
Schlagbeständigkeit	J	16		DIN EN 12068
	J / mm	8,6		ISO 21809-3
Eindruckwiderstand bei 50 °C		RT	50 °C	
Druck	N / mm²	10	10	DIN EN 12068
Restschichtdicke	mm	1,1	0,8	ISO 21809-3
Spez. elektr. Umhüllungswiderstand	Ω m²	10^{10}		DIN EN 12068
				ISO 21809-3
Elektrische Durchschlagfestigkeit	kV / mm	25		ASTM D 149
Kathodische Unterwanderung bei 50 °C, 28 Tage	mm	10		DIN EN 12068
				ISO 21809-3
Schälwiderstand		23 °C	50 °C	
auf Rohroberfläche @ 10 mm / min	N / mm	1,0	0,2	DIN EN 12068
auf Werksumhüllung @ 10 mm / min	N / mm	1,0	0,2	ISO 21809-3
Zugscherwiderstand		23 °C	50 °C	
auf Stahl @ 10 mm / min	N / mm²	0,1	0,06	DIN EN 12068
auf Werksumhüllung @ 10 mm / min	N / mm²	0,1	0,06	ISO 21809-3
auf Werksumhüllung @ 1,3 mm / min	N / mm²	0,05	0,03	ASTM D 1002

Lieferform

Verfügbare Breiten	300, 400 mm

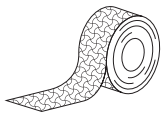
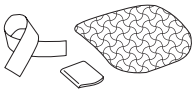
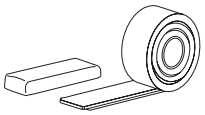
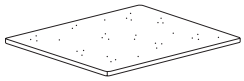
Schrumpfmanschetten in verschiedenen Dimensionen als konfektionierte Ware oder Rollenware.
Weitere Abmessungen nach Absprache mit dem Hersteller

Vogelsang-Schrumpfmanschette TSM C 50 verpackt im Karton. Zu jeder Vogelsang-Schrumpfmanschette TSM C 50 gehört ein Verschluss.

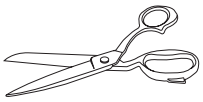
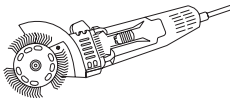
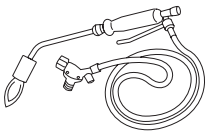
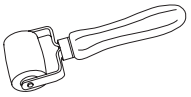
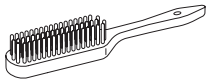
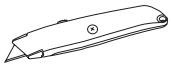
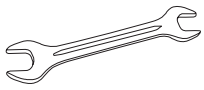
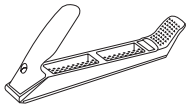
Nennweite DN	**Schrumpfbereich**	**Verschlussbreite in mm**
80	160 / 95	80
100	190 / 105	80
125	215 / 120	100
150	240 / 170	100
200	290 / 205	100
250	350 / 240	100
300	410 / 275	150
350	465 / 310	150
400	520 / 340	150
500	630 / 410	150
600	740 / 480	150
700	860 / 560	150
800	970 / 625	150
900	1080 / 690	150
1000	1190 / 760	150

Achtung:
Unsere Korrosionsschutzsysteme sind nicht geeignet für die Abdichtung von Leckagen in Transportleitungen, sondern nur zur Verhinderung und zum Schutz vor Korrosion.

Ergänzungsprodukte

	Flickenband		Flicken-Set
	Evo®-Kitt Plus		Evo® -Kitt-Riegel/ Rolle
	Verschlusslasche		Reparaturstift
	Vlies Rohrschutzmatte PP 500 / PP 1000		

Werkzeuge

	Schere		Bürstenband System
	Brenner		Nahtroller
	Drahtbürste		Teppichmesser
	Schraubenschlüssel		Rundhalbraspel

Die Angaben in dieser Druckschrift basieren auf unseren Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Verarbeiter wegen der Fülle möglicher Einflüsse bei Verarbeitung und Anwendung unserer Produkte nicht von eigenen Versuchen. Für alle Maßtoleranzen gelten die einschlägigen Normen, z. B. DIN 30672. Eine rechtlich verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften oder Eignungen für einen konkreten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Etwaige Schutzrechte sowie bestehende Gesetze und Bestimmungen sind vom Empfänger unserer Produkte in eigener Verantwortung zu beachten. Bei o. g. Maßen und Gewichten handelt es sich um Richtwerte. Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Bei den gezeigten Abbildungen handelt es sich um Illustrationen und beispielhafte Darstellungen, die vom Original abweichen können.
© Copyright 2022 Dipl.-Ing. Dr. E. Vogelsang GmbH & Co. KG - Alle Darstellungen und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt.

Dipl.-Ing. Dr. E. Vogelsang
GmbH & Co. KG
Kunststoff- und Korrosionsschutzwerk
Industriestraße 2, 45699 Herten
Tel.: +49 2366 / 8008-0
Fax: +49 2366 / 8008-88
info@e-vogelsang.com
www.e-vogelsang.com